Watches and Wonders, ジュネーブ
9 2024 年 4 月

CYRUS GENÈVE「目覚まし/アラーム機能」付きコレクションが一新、「KLEPCYS REVEIL」が新登場。

機械式時計の魅力を高めて羨望の逸品にするコンプリケーションにはさまざまなものがあります。市場には永久カレンダー（パーペチュアルカレンダー）、トゥールビヨン、ミニッツリピーター、GMT 機能、クロノグラフ（シングル、ラトラパンテ、または当社製品のように独立したダブルクロノグラフ）が出回っていますが、目覚まし/アラーム機構のコンプリケーションが搭載されたモデルは稀です。

2010 年創業、スイス西部のル・ロクルに工房をもつスイスの独立ブランド、CYRUS Genève が、2018 年に才能豊かな時計師ジャン-フランソワ・モジョンの設計により、当社初の目覚まし機能付きウォッチを発表しました。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches

このたび『Watches and Wonders 2024』において、CYRUS Genève はコレクションを拡張し、「KLEPCYS REVEIL」を発表します。目覚まし/アラーム機能付きのこのモデルは、現代のトレンドに合ったコンテンポラリーなスタイルの新作です。

デザインを更新した「KLEPCYS REVEIL」の外観の特徴は、前バージョンでは 46 mm だったスチール製ケースの径が 42 mm になっていることです。これまで当ブランドで使われたことのなかったグレナージュ仕上げのエレガントな文字盤、そして前バージョンではスタイル的要素でしかなかった 9 時位置のリューズに、今バージョンではれっきとした機能が備わっています。

「KLEPCYS REVEIL」の機能的な特色は、ミニッツリピーターの音を思わせるアラーム機能の一風変わった解釈です。7 時と 8 時の間の位置にベル形のハンマーがくっきりと見えます。それはポリッシュとブラッシュの仕上げを施し、エッジは面取りされています。目覚ましダイアルに設定した時刻になると、16 秒以上にわたり心地良い音を鳴らします。

時/分機能、24 時間設定の目覚まし機能、昼夜表示付きのこのモデルのムーブメントには、72 時間の動作を保証する自社製手巻きキャリバーCYR1280 が使われています。

高度な腕技術をもつ当社の時計師が巧みに作り上げたこの新しい時計は、朝の目覚ましや日中の約束をリマインドするアラームとして、デジタル式ではなく機械式装置の魅力を愛する方にぴったりです。

ケース: CYRUS メゾン特有の個性的なデザイン

もはや紛れもなく CYRUS Genève のシグネチャーであるクッション形ケースが「KLEPCYS REVEIL」にも使われています。スチール製、光沢/サテン仕上げの非常に複雑なつくりのケースには、なんと 26 個ものコンポーネントが組み込まれています。
ケース本体に組付けられた立体感のあるベゼルは、ベースが四角で、サイドは光沢仕上げの面取り部分と丸みのあるマットなサテン仕上げの上部がくっきりと角度をつけた曲線を描きながら反射防止サファイアガラスを囲んでいます。ツインリューズが組み込まれた幅広のケース側面は、光沢仕上げとサテン仕上げが美しいコントラストをつくります。光沢とマットを組み合わせた手の込んだこの仕上げは、ケースバックにも使われています。サファイアガラスの覗き窓付きのバ

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches

ックにはロゴと 3 気圧防水表示とシリアル番号が刻まれています。4 本のスクリューでケースに固定されており、スクリューのヘッドは CYRUS Genève のプロペラ形のシンボル入りです。

3 時と 9 時の位置にあるツインリューズには、それぞれ機能があります。ロゴのレリーフが施されており、滑り止めのラバー付きです。3 時位置のリューズは、ムーブメントのゼンマイの巻き上げおよび時計と目覚ましの時刻調整用で、9 時位置のリューズのボタンを 1 回押すたびに目覚まし/アラーム機能のオン/オフ操作ができ、小さな青い針が「Marche」（オン）と「Arrêt」（オフ）の間で切り替わります。

文字盤: 洗練された現代のエレガンス

ケースと共に文字盤はそれぞれの時計のスタイルと個性を決める要素です。
CYRUS Genève では、新作「KLEPCYS REVEIL」の文字盤に洗練されたエレガントな雰囲気をかもし出すグレナージュ仕上げを採用しました。

この文字盤は、他のモデル同様に、躍動感と深度をもたらす三次元的構造です。レイアウトの主役は、中央からずらして一部重なり合うよう配置された 2 つのサークルです。大きい方のサークルには、時刻の読み取り用に、厚みのある発光塗料でアラビア数字が記されています。時針と分針はロジウム仕上げで、先端はエレクトリックブルーに着色されています。サークルの周りはホワイトラッカー仕上げで、光沢ブラックの目盛りが入っています。細い秒針はロジウム仕上げで、鏡面仕上げのリング上に秒を表示します。リングには 5 秒毎にアラビア数字が配されています。

目覚まし/アラーム機能のための小さいサークルは、4 時位置に配置されており、24 時間方式で 5 分ごとに時刻を設定できます。

7 時と 8 時の間には大きな窓があり、ムーブメントの一部を覗くことができます。アラームのハンマーが見えるのも魅力的です。ベルを思わせる個性的なデザインで、表面はブラッシュド仕上げ、

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches

エッジは面取りされた光沢仕上げです。アラームは、最低 16 秒間にわたって心地良い音を繰り返し響かせます。

文字盤を美しく仕上げる最後の要素は、10 時と 11 時の間にある 2 色の昼夜表示です。青い空に太陽がある部分が昼を、星空が夜を示します。

ムーブメント: 秀逸な精密機械の匠技

「KLEPCYS REVEIL」の心臓部は自社製の手巻きキャリバーCYR1280 です。340 個もの部品で構成されており、テンプの周波数は 4 Hz（毎時 28,800 振動）で、72 時間のパワーリザーブを保証します。反射防止サファイアガラスのバックから、ムーブメントの美しい構造が見えます。並行に配置された 2 本のバレルがくっきりと見えます。ブラックラッカーで仕上げたラチェットホイールと CYRUS Genève を象徴するプロペラ形のシンボルがあります。ジャン-フランソワ・モジョンとそのチームが作り上げた特別な機構により、テンプ付近に配置されたバレルがテンプに振動を与え、2 本目のバレルが目覚まし/アラーム機能に動力を供給します。

時計作りの伝統的手法を守りながらも、各所に特別の工夫をした設計で、ムーブメントのブリッジにも手の込んだ曲線のサンレイ模様とブラッシュド仕上げと光沢仕上げが施されています。ブリッジにはルビーと鏡面仕上げのスクリューが使われています。

「KLEPCYS REVEIL」は光沢ブラックのワニ革ベルト付きで、フォールディングバックルはスチール製で Cyrus のロゴ入りです。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches

技術仕様

Klepcys Réveil

品番 XXXXX

ムーブメント

- 自社製手巻き式ムーブメント キャリバーCYR1280
- サイズ:直径 34.80 mm、厚さ 7.00 mm
- ムーブメント全体に使われているパーツ数: 340 個
- 石数（ルビー）: 50 個
- 振動数: 4 Hz
- 毎時振動数: 28,800 振動
- パワーリザーブ: 72 時間
- ツインバレルをパラレルに配置、巻き上げラチェットホイールはブラックラッカー仕上げで Cyrus ロゴ入り
- スイスレバー式エスケープメント
- テンプ
- ブリッジ: ややカーブしたサンレイ装飾仕上げ、光沢の縁、ビーズブラスト加工
- ブリッジのスクリューは、鏡面仕上げのヘッドにロゴ入り

機能

- 時針、分針、秒針
- 10-11 時の位置に昼夜表示
- 24 時間式 5 分刻みの目覚まし/アラーム、4 時位置に補助文字盤
- 7-8 時の位置にハンマー/ゴング式アラーム機構
- アラーム音の持続時間: 16 秒以上

ケース

- ステンレススチール製クッション形ケース、光沢/ブラッシュド仕上げ、構成部品は 26 個
- ケース径: 42 mm（リューズを除く）
- 厚さ: 17.15 mm
- 3 時位置のリューズ: 位置 1 ツインバレルの巻き上げ（ムーブメント+目覚まし）、位置 2 目覚ましの時刻設定（両方向に回すことができ、5 分毎の設定が可能）、位置 3 メイン文字盤の時刻調整
- 9 時位置のリューズ: ボタンを 1 回押す毎に、目覚まし/アラーム機能をオン/オフ切り換え
- リューズの装飾: Cyrus のレリーフロゴ入り、細かい溝入りブラックラバーリング付き
- 文字盤のサファイアガラス: 表裏ともに反射防止加工
- 反射防止サファイアガラスのシースルーバック、固定には Cyrus のロゴ入りビス使用
- 3 気圧防水 (30 m - 100 ft)

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches

文字盤

- 文字盤のベースは真鍮、シルバーロジウムのグレナージュ仕上げ
- メイン時刻表示は 280° にわたりホワイトラッカーのリングに光沢ブラックの分マーカー、アラビア数字はホワイトとブルー発光スーパールミノバ塗料の
- 時針と分針はスケルトンタイプ、ロジウム仕上げ。先端がエレクトリックブルーとブルー発光スーパールミノバ仕上げ
- 秒表示は文字盤外周のリング上に 5 秒ごとに表示
- 秒針はロジウム仕上げ
- メイン文字盤の昼夜表示は 10 時と 11 時の間にあり、昼はエレクトリックブルーの地にイエローの太陽を、夜はダークブルーの地にイエローの月と星をプリント
- 2 つ目の文字盤は 24 時間式 5 分刻みの目覚まし/アラーム機能用。4 時と 5 時の間に配置されており、グレナージュ仕上げ、時間表示リングはホワイトラッカー仕上げに光沢ブラックの目盛り入り
- アラーム文字盤の針:スケルトンタイプ、ロジウム仕上げ、先端はブルー
- アラーム音を鳴らすハンマーはブラッシュド仕上げスチール製、7 時の位置に光沢の縁あり
- 7 時の位置にアラーム音のオン/オフを示す「Marche」 / 「Arrêt」表示、針はロジウム仕上げ、先端はブルー

ベルト

- 光沢ブラックのワニ革ベルト、フォールディングバックルはステンレススチール製、ロゴ入り

推奨価格：39,950 フラン（税別）。

広報事務局: アンジェラ・ランドーネ - landone@landonerp.com - angela.landone@cyrus-watches.ch -
Tel. +39 338 3252455 - www.cyrus-watches.ch - IG @cyruswatches